



## Ferie zimowe w Imielinie

Dwa tygodnie tegorocznych zimowych ferii w Imielinie odbyły się pod hasłem „Bądź kreatywny”. Uczestnicy mogli wykazać się kreatywnością w Sokolni i w bibliotece, a sportowo wyżyc podczas zajęć prowadzonych w Hali Sportowej.

Ferie rozpoczęły się w Domu Kultury „Sokolnia”. Tu zajęcia trwały od 11 do 15 lutego. Były to zajęcia w formie plastycznej, warsztaty mydlarskie, teatryk oraz wyjazd do OH Kina w Mysłowicach.

Zacząto od warsztatów mydlarskich, następnie pod okiem Urszuli Figiel-Szczepki tworzone były opakowania ozdobne. Filcowanie (tak jak zajęcia mydlarskie) prowadziła Joanna Apopolinar (to jej pseudonim), był też teatryk. Na zakończenie tygodnia uczestnicy pojechali do kina w Mysłowicach na film „Jak wytresować smoka 3”.

Drugi tydzień ferii kto chciał mógł spędzać w Miejskiej Bibliotece Publicznej, która oferowała szereg ciekawych zajęć. Tam uczestnicy skorzystali z zajęć decoupage, warsztatów drukarskich czy kulinarnych. Bardzo ciekawe okazały się pokazy iluzjonistyczne i chętnie w nich uczestniczyli. Ogółem ponad dwieście dzieci skorzystało z oferty zimowej MCK – Sokolnia i biblioteki.

Natomiast „Ferie na sportowo 2019” zorganizowano od 18 do 22 lutego w nowej hali sportowej przy szkole. Z tej formy zimowego wypoczynku skorzystało prawie 30 dzieci. Zajęcia prowadziła nauczycielka wychowania fizycznego Barbara Wojtowicz. W ofercie zajęć były zabawy, mecze piłki nożnej, wspinanie po linie i na drabinkach, mecze piłki siatkowej, gimnastyka, taniec, torry przeszkód, badminton, nauka gry - serwobieg.

Pani Barbarze pomagał Łukasz Zawadzki - najstarszy z uczestników zajęć, który od pięciolatka trenuje piłkę. Naj-



pierw grał w „Pogoni”, a teraz w „Siódemce” w Tychach. - Lubię każdy sport – mówi Łukasz – no może oprócz tańca – zastrzeżę się z uśmiechem.

Czwartoklasista Mateusz Sieka spędził całe dwa tygodnie w mieście, najpierw był na zajęciach w Sokolni, a potem na sportowo. - W Sokolni też było fajnie – mówi – wycieczka, zajęcia plastyczne, teatryk. Bardzo lubię lekkoatletykę i pływanie - dodaje.

Łukasz Baron jest uczniem III klasy, tylko jeden tydzień spędził na miejskich feriach, wybrał zajęcia sportowe. - Piłka to mój sport – mówi – ale lubię też wszelkie gry i zabawy sportowe.

Piątoklasistki Wioletta Skalska, Wiktoria Fajkis i Oliwia Surma też wybrały zajęcia sportowe. Jeden tydzień były poza miastem, a na drugi tydzień przyszły na halę. Lubią gimnastykę, gry, zabawy i to za czym chłopcy nie przepadają, czyli taniec.

Hania Kocur z klasy V skorzystała z ferii w Sokolni i w bibliotece. - Bardzo podobały mi się warsztaty mydlarskie, animacje i kino, a w bibliotece super były wszystkie zajęcia - zwłaszcza te iluzjonistyczne, bo można się było nauczyć „czarować”.

Bogata oferta zajęć pozwalała na to, by każdy mógł wybrać coś dla siebie i spędzić wolny czas po swojemu – w grupie, czy podczas indywidualnych zajęć. Jako uczestnik lub widz, bardziej sportowo czy artystycznie. (da)





## KRONIKA POLICYJNA

7 lutego zgłoszono oszustwo internetowe, do którego doszło przy sprzedaży kurtki za pośrednictwem sklepu sportef.pl

7 lutego dokonano kradzieży z włamaniem do lokalu gastronomicznym przy ul. Imielińskiej.

11 lutego na ul. Imielińskiej skradziono kartę bankomatową i przy jej pomocy dokonano szeregu wypłat.

21 lutego na ul. Dobrej skradziono trzy portfele z pieniędzmi i dokumentami. (kpp)

## Kontrole prędkości

Policjanci z bieruńskiej drogówki przeprowadzili 24 lutego działania pod nazwą „Prędkość”. Były one ukierunkowane na poprawę bezpieczeństwa w ruchu drogowym, a w szczególności na przestrzeganie przez kierowców dozwolonych prędkości. Nadmierna prędkość jest bowiem główną przyczyną zdarzeń drogowych.

Akcja prowadzona była w godzinach 6.00-22.00. W jej trakcie bieruńscy policjanci ujawnili 40 przypadków przekroczenia dozwolonej prędkości przez kierujących, wobec których zastosowali przewidziane prawem represje. (kpp)

## Bezpieczniejszy rok

Mniej przestępstw, wypadków drogowych i kolizji – taki obraz wyłania się z policyjnego raportu za miniony rok przygotowanego przez Komendę Powiatową Policji w Bieruniu.

I należałoby ten wynik ocenić optymistycznie, gdyby jednak nie jedna liczba: to dwie ofiary śmiertelne wypadków na drogach. Pierwszy z nich miał miejsce 19 maja na ul. Maratońskiej, gdzie kierujący samochodem uderzył w słup, w wyniku czego zginął jeden z pasażerów. Drugi wydarzył się 2 listopada na imielińskim odcinku autostrady, gdzie jeden z samochodów ciężarowych najechał na tył drugiego, a śmierć poniósł również pasażer. W żadnej z gmin naszego powiatu ten rok nie był tak tragiczny.

W policyjnych kartotekach odnotowano w Imielinie w 2018 roku jeden rozbój, 2 uszkodzenia ciała, 8 kradzieży z włamaniem, 6 kradzieży mienia i 3 zniszczenia mienia. Ponadto 27 przestępstw podpadających pod paragrafy, ale mieszczących się w kategorii „inne”. Zatrzymano również 11 osób kierujących pojazdami pod wpływem alkoholu. Łącznie daje to 58 przestępstw.

pozytywny wydzźwięk tej liczby polega na tym, że było to aż o 26 zdarzeń mniej niż w 2017 roku. Tegoroczny wynik jest porównywalny z tym, ile razy naruszano prawo w Chełmie Śl. (51). Natomiast jest prawie trzykrotnie mniejszy niż liczba zdarzeń w sąsiednich Lędzinach.

Pod względem bezpieczeństwa ruchu drogowego w roku 2018 wydarzyło się w Imielinie tylko 5 wypadków (połowa tego co w roku poprzednim), w których zginęły tak jak przed rokiem 2 osoby, natomiast 8 było rannych. Mniej odnotowano również kolizji – spadek ze 104 do 95 w roku ubiegłym.

Rejony zagrożone przestępczością powiatowi policjanci lokalizują następująco: ul. Imielińska 88-92 gdzie „przeciwdziałało spożywaniu alkoholu w miejscu publicznym, niszczeniu mienia oraz zakłócaniu ładu i porządku publicznego”. Te same zagrożenia występują w pobliżu obu szkół podstawowych. (zz)

## DYŻUR RADNYCH

1 kwietnia (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta w godz. od 16<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> dyżurują radni: Jan Jurecki, Gabriela Szolcewska, Dariusz Staszewski. (um)

Kurier - Imielińska Gazeta Samorządowa.  
Wydawca Urząd Miasta w Imielinie.  
Wykonanie: Gościnięc sc. Redaguje zespół.  
Redaktor naczelny Zbigniew Zajac ISSN 1898-8350  
Tel. kontaktowy: 609-223-557  
Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl  
Druk Infomax Katowice. Nakład 2350 egz.  
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

## PORADY NOTARIUSZA

# Sprzedaż nieruchomości nabytych w spadku bez podatku dochodowego

Nowelizacja ustawy o podatku dochodowym przewiduje zmiany na korzyść podatników w przypadku sprzedaży ziemi i mieszkań przed upływem 5 lat od nabycia spadku.

Dotychczas przepisy przewidywały, że sprzedaż nieruchomości czy mieszkania przed upływem 5 lat od jego nabycia wiązała się z obowiązkiem zapłaty podatku dochodowego od osób fizycznych. Nieważne przy tym było, w jaki sposób nabyto nieruchomość (sprzedaż, darowizna, spadek czy inny sposób). Każde odpłatne zbycie nieruchomości przed upływem pięciu lat (licząc od końca roku kalendarzowego, w którym nastąpiło), rodziło obowiązek podatkowy w postaci zapłaty podatku dochodowego.

Przewidziane było jedynie zwolnienie z zapłaty 19 % podatku dochodowego z tego tytułu na podstawie art. 21 ust. 1 pkt 131 ww. ustawy. W przypadku podatku dochodowego od sprzedaży przed upływem 5 lat przewidziano ulgę mieszkaniową. Polegała ona na tym, że pozyskane ze zbycia pieniądze można było przeznaczyć na cel mieszkaniowy w ciągu

2 lat od końca roku podatkowego, w którym sprzedano nieruchomość. Ulgę tę dalej utrzymano dla innych przypadków niż dziedziczenie czy podział majątku wspólnego małżonków, przy czym okres ten wydłużono z 2 lat do 3 lat.

Nowe przepisy ustawy przewidują, iż pięcioletni okres po upływie którego wolno sprzedać nieruchomość bez podatku dochodowego, ma być liczony od daty jej nabycia lub wybudowania przez spadkodawcę - a nie jak było do tej pory od dnia nabycia spadku (czyli od dnia śmierci spadkobiercy). Jeżeli spadkodawca posiadał nieruchomość za swojego życia co najmniej 5 lat kalendarzowych, to jego spadkobiercy nie zapłacą żadnego podatku dochodowego, nawet gdy zbycie nastąpi w kilka dni od śmierci spadkodawcy.

Warto podkreślić, iż w przypadku gdy spadkodawca nie posiadał nieruchomości przez 5 lat lub dłużej w chwili swojej śmierci, to okres posiadania przez niego nieruchomości będzie mógł doliczyć jego spadkobierca, aby w ten sposób zmniejszyć okres 5-letniego terminu wymaganego do sprzedaży nieruchomości przez

spadkodawcę bez obowiązku złożenia PIT.

Osoby, które odziedziczyły nieruchomość przed 2019 rokiem, również będą miały prawo do skorzystania z nowych przepisów dotyczących zbycia nieruchomości przed upływem 5 lat bez obowiązku zapłaty podatku. Przewidywane zmiany mają dotyczyć również spadkobierców, którzy odziedziczyli nieruchomość przed wejściem w życie nowego przepisu, czyli po 31 grudnia 2018 r. Nowe przepisy odnosić się będą do przychodów (dochodów) uzyskanych po 1 stycznia 2019 r. Decydujący więc jest moment sprzedaży nieruchomości, a nie jej odziedziczenia. Zmiana obejmować zatem będzie wszystkich spadkobierców, którzy podejmą decyzję o zbyciu nieruchomości po 31 grudnia 2018 r.

Podsumowując: przepisy które weszły w życie 1 stycznia 2019 r. przewidują korzystne zmiany - między innymi dla dziedziczących spadki. Osoby te będą miały możliwość szybszego zbycia nieruchomości niż po upływie pięciu lat od daty śmierci spadkodawcy.

Notariusz w Imielinie  
Paulina Siekańska

## Twój e-PIT

Twój e-Pit to zeznanie podatkowe PIT-37 lub/i PIT-38, które 15 lutego zostało udostępnione w serwisie podatki.gov.pl.

PIT wypełni i udostępni w internecie urząd skarbowy (nie musisz składać żadnego wniosku w tej sprawie).

Znajdziesz w nim informacje od pracodawcy, dane z ubiegłorocznych zeznań, takie jak numer Twojego rachunku bankowego, ulga na dzieci czy dane organizacji pożytku publicznego (OPP). Dane te możesz uaktualnić.

Twój e-PIT? - jak go złożyć? Chcesz złożyć Twój e-PIT? Zobacz, jakie to proste.

**1. W serwisie podatki.gov.pl wybierz Twój e-PIT.**

**2. Uwierzytelnij się:**

a) Wpisz swoje dane:

- PESEL (albo NIP i datę urodzenia),

- kwotę przychodu z deklaracji za rok 2017,

- kwotę przychodu z jednej z informacji,

- od pracodawców (np. PIT-11) za rok 2018,

b) lub użyj profilu zaufanego.

**3. Sprawdź swoje dane. Teraz możesz:**

a) zaakceptować zeznanie bez zmian i pobrać Urzędowe Poświadczenie Odbioru (UPO)

b) jeśli rozliczasz się indywidualnie, zmienić sposób rozliczenia na:

- wspólnie z małżonkiem,

- jako osoba samotnie wychowująca dzieci,

c) zmienić lub wskazać organizację pożytku publicznego (OPP), której chcesz przekazać 1% podatku,

d) zmienić dane ulgi na dzieci lub dodać ulgę,

e) dodać inne dane (np. od-

liczenia darowizny na cele krwiodawstwa, kultu religijnego, wydatki na cele rehabilitacyjne lub z tytułu użytkowania internetu, wpłaty na indywidualne konto zabezpieczenia emerytalnego (IKZE).

f) odrzucić przygotowany PIT i rozliczyć się samodzielnie w innej formie. W tym przypadku Twój e-PIT proponowany przez urząd nie będzie brany pod uwagę.

g) nie zrobić nic - wówczas 30 kwietnia Twoje rozliczenie zostanie uznane za złożone.

**4. Zaakceptuj i wyślij zeznanie.**

**5. Teraz możesz pobrać UPO.**

Tutaj czeka na Ciebie Twój e-PIT: <https://www.podatki.gov.pl/pit/twoj-e-pit>

Urząd Skarbowy  
w Tychach

# Miasto wspiera organizacje pozarządowe

W ramach realizacji Programu współpracy miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi w 2018 roku wspierano realizację zadań publicznych w zakresie kultury fizycznej poprzez szkolenie dzieci i młodzieży w dziedzinie sportu, organizację imprez sportowych, organizację rozgrywek ligowych, turniejów, zawodów, promocję sportu wśród dzieci i młodzieży. Na te zadania miasto przeznaczyło dotację celową w wysokości 414 tys. zł.

Zajęcia w ramach pięciu sekcji sportowych realizowały cztery kluby sportowe: Ludowy Klub Sportowy „Pogoń” Imielin – sekcja piłki nożnej, Uczniowski Kolarski Klub Sportowy Imielin Team – sekcja kolarstwo, Miejski Klub Sportowy Imielin - sekcja piłka siatkowa i badminton, Uczniowski Klub Sportowy „Energia” Imielin - sekcja gimnastyki artystycznej.

## 200 zawodników

W 11 sekcjach piłki nożnej LKS Pogoń Imielin trenowało w ubiegłym roku 200 zawodników. Były to: liga okręgowa, B klasa, III liga, junior młodszy B I, V liga trampkarzy C 2, IV liga młodzików D 2, VII liga młodzików D2, IV liga orlików E 2, żaki (treningi, szkolenia), żaki grupa turniejowa (roczniki 2010-2011), skrzaty grupa naborowa (roczniki 2012-2013) oraz grupy bramkarskie prowadzące treningi specjalistyczne.

## Było mniej pożarów

Z roku na rok potwierdza się przekonanie, że strażacy nie zajmują się głównie gaszeniem pożarów, ale usuwaniem tzw. miejscowych zagrożeń. W ubiegłym roku imielińscy ochotnicy dwa razy częściej usuwali gniazda os i szerszeni niż gasili pożary. Takie wnioski wynikają z raportu przygotowanego przez tyską Państwową Straż Pożarną.

W roku 2018 radykalnie zmniejszyła się liczba pożarów traw (czyżby wreszcie poskutkowały wieloletnie apele o ich niewypalanie?). W 2017 roku było 10 takich przypadków, a w ubiegłym tylko 4! Za to w Chełmie Śl. podpalacze radzili sobie świetnie – w latach 2017 i 2018 odnotowano po 15 pożarów traw, a w Bojszowach 3

Drużyna seniorów Pogoni w sezonie 2017/2018 zakończyła rozgrywki na 3 miejscu. W obecnym sezonie po rundzie jesiennej zajmuje 2 miejsce w lidze okręgowej. Klub zorganizował dwa obozy piłkarskie, w których uczestniczyło 80 dzieci. Zawodnicy w poszczególnych drużynach otrzymali powołania do kadr Podokręgu Katowice.

## Drugie miejsce na Śląsku

Uczniowski Kolarski Klub Sportowy Imielin Team prowadził sekcję kolarską dla dzieci i młodzieży z Imielina oraz organizował treningi i wyjazdy na zawody kolarskie. Zajęcia odbywały się w trzech kategoriach wiekowych: żak i młodzik, junior młodszy oraz juniorka i junior.

Zawodnicy uczestniczyli we wszystkich sześciu edycjach Pucharu Polski w kolarstwie szosowym: Zamość, Turawa, Darłowo, Tarnowo Podgórne, Koziegłowy, Gostyń oraz w torowych rozgrywkach na torze w Pruszkowie, Łodzi i Szczecinie. Zawodnicy brali udział w zawodach zagranicznych w Belgii, Białorusi i Czechach. Zdobyli 60,13 punktów za uczestnictwo w zawodach mistrzowskich w ministerialnym współzawodnictwie dzieci i młodzieży, co dało klubowi 2 miejsce na Śląsku w klasyfikacji klubowej. Klub zdobył indywidualnie i zespołowo: 5 medali Mistrzostw Polski (1 srebrny i 4 brązowe) oraz 9 me-

dali Mistrzostw Śląska (4 złote, 3 srebrne i 2 brązowe).

## Siatkówka i badminton

Miejski Klub Sportowy Imielin organizował szkolenia i brał udział w rozgrywkach piłki siatkowej oraz badmintona. Zajęcia odbywały się w następujących sekcjach piłki siatkowej: seniorki - I liga kobiet Śląskiego Związku Piłki Siatkowej (ŚZPS), kadetki (liga kadetek ŚZPS); młodziczki (liga młodziczek ŚZPS); grupa naborowa 1 (zajęcia treningowe); grupa naborowa 2 (zajęcia treningowe).

W sekcji badmintona zajęcia odbywały się grupie dla dzieci i młodzieży. Było to prowadzenie zajęć treningowych i udział w zawodach sportowych okręgowych i krajowych.

## Wiele medali

Uczniowski Klub Sportowy „Energia” prowadził zajęcia dziewczynek w grupach: naborowa (w wieku 3-6 lat), nabór II stopnia (w wieku 6-8 lat), rekreacyjna (w wieku 7-11 lat), taneczno-akrobatyczna (w wieku 7-12 lat), wyczyn młodszy (w wieku 3-6 lat), wyczyn starszy (dziewczynki, które biorą udział w zawodach o randze ogólnopolskiej oraz międzynarodowej).

Zawodniczki startowały w wielu turniejach i zawodach, m. in.: Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodziczek - zajęły 4 miejsce, Dolnośląskie Dni w

Gimnastyce Artystycznej - zdobyły 5 medali (złoty, 3 srebrne i brązowy), VI Międzynarodowy Turniej w Gimnastyce Artystycznej „Warszawska Jesień 2018” - zdobyły 5 medali (4 srebrne i brązowy), VII Turniej Gimnastyki Artystycznej o Puchar Prezydenta Miasta Bielsko-Białej - zdobyły 5 medali (2 złote i 3 brązowe), Otwarte Mistrzostwa Mokotowa - zdobyły 3 medale (srebrny i 2 brązowe), Turniej Gimnastyki Artystycznej o Puchar Prezesa OZG w Katowicach - zdobyły 11 medali (2 złote, 6 srebrnych i 3 brązowe), Turnieju w Budapeszcie - zdobyły 3 medale (złoty i 2 brązowe) oraz zbiorowo klub zdobył brązowy medal, VII Turniej Bajkowy w Gimnastyce Artystycznej - zdobyły 7 medali (4 złote i 3 srebrne).

## Małe granty

W ubiegłym roku organizacje pozarządowe realizowały również zadania publiczne o charakterze lokalnym, z pominięciem otwartego konkursu ofert, tzw. „małe granty” (w trybie ustawy z 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i wolontariacie). Na ten cel miasto przekazało dotację celową w wysokości 15,1 tys. i tak:

1) Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Rejonowy Mysłowice realizował zadanie pt. „Upowszechnianie turystyki poprzez organizację imprezy turystycznej i krajo-

znawczej dla osób w wieku emerytalnym z Imielina”. Dzięki temu w ubiegłym roku odbyły się dwie wycieczki: od 28 do 31 sierpnia na Ziemię Lubuską i Dolny Śląsk dla 44 osób oraz 8 września do Wisły i Ustronia dla 46 osób.

2) Stowarzyszenie Kulturalne „Sokół” Imielin realizowało zadanie pod nazwą „Promowanie osiągnięć Chóru Harfa w Imielinie podczas obchodów Dni Św. Władysława - króla Węgier i patrona Polonii Węgierskiej”. Od 29 czerwca do 2 lipca odbyło się tournée koncertowe chóru do Gyor, Mezooros i Sopron na Węgrzech na zaproszenie Polskiego Stowarzyszenia Kulturalnego im. Jana III Sobieskiego z Gyor. W czasie koncertów i mszy świętych chór promował muzykę polską od XIII w. do współczesności.

3) Uczniowski Klub Sportowy „Energia” Imielin realizował zadanie pod nazwą „Wakacyjna Przygoda z Tańcem - organizacja zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży lato 2018”. Zajęcia ruchowe i nauka tańca ludowego były organizowane od 16 do 21 lipca.

Miasto przekazało również Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu dotację z przeznaczeniem na wspieranie osób niepełnosprawnych zamieszkałych w Imielinie w kwocie 60 tys. zł. (um)

## Nie wypalamy traw!

Pożary traw są niebezpieczne dla życia i zdrowia ludzi. Zagrazają lasom, domom i zabudowaniom gospodarczym, bezpowrotnie niszczą faunę i florę. W rozprzestrzenianiu ognia pomaga także wiatr. W przypadku dużej prędkości wiatru i nagłej zmiany kierunku, pożary bardzo często wymykają się spod kontroli i przenoszą na pobliskie lasy oraz zabudowania. Pożary traw na nieużytkach, z uwagi na ich charakter i zazwyczaj duże rozmiary, angażują dużą liczbę strażaków i zasobów ratowniczych.

Wypalanie traw jest zabronione na podstawie kodeksu wykroczeń, który przewiduje za to karę grzywny w wysokości nawet do 5000 zł. Jeśli wypalanie traw spowoduje pożar, w którym zagrożone zostanie mienie lub życie, można trafić do więzienia nawet na 10 lat. (psp)

## Ogniwa znów później

Urząd Miasta Imielin informuje mieszkańców, którzy złożyli deklaracje oraz ankiety do udziału w projekcie montażu ogniw fotowoltaicznych, że instytucja do której gmina Imielin wystąpiła o środki finansowe na zrealizowanie tego projektu tj. Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego, kolejny już raz, tym razem na marzec 2019r., zmienił termin na rozstrzygnięcie konkursu i rozdysponowanie wśród gmin tych środków. Do czasu uzyskania informacji o przyznaniu środków finansowych gminie, nie ma możliwości podjęcia działań zmierzających do realizacji zadania u mieszkańców. (um)



# Bajtle godają po śląsku



4 i 5 lutego dzieci z Przed- szkola Miejskiego i Szkoły Podstawowej nr 2 w Imielinie wzięły udział w Powiatowym Konkursie Regionalnym „Godomy i śpiywomy po naszymu - czyli po śląsku”. Konkurs odbył się w Chełmie Śl. Grupę 5-latków „Krasnale” prowadzoną przez Magdalenę Byrską, reprezentowali: Klara Kopeć, która zaśpiewała piosenkę pt. „Momy

nowo wyliczanka” oraz Antoni Grzyśka, który recytował wiersz pt. „Mikołaju...”. Jego występ najbardziej spodobał się jurorom i dzięki temu zdobył nagrodę główną w swojej kategorii wiekowej.

Podczas tego samego konkursu Antonina Łytko (na zdjęciu) z klasy I d SP nr 2 w Imielinie również wygrała, ale w kategorii uczniów klas I-

III. Antosia recytowała wiersz Lucyny Szlapy pt. „Na placu”. Mówił on o tym, jak to „na placu kole płota spotkał kokot roz pultoka”. Nie był to pierwszy sukces Antosi, która mimo bardzo młodego wieku dała się poznać jako utalentowana recytatorka.

Już będąc w „zerówce” zdobywała pierwsze miejsca w konkursach gwary śląskiej. - Godkę śląską wyniosła z domu, bo u nas na co dzień mówi się po śląsku - relacjonuje nam Barbara Łytko, mama Antosi. - Uczy się bardzo szybko tekstu na pamięć, a podczas występu przed publicznością nie widać u niej stresu.

Recytując gestykuluje rękami, a jak trzeba, to tupnie nogą, krzyknie i zaśpiewa. Recytacją w gwarze śląskiej „zaraziła się” od brata, pod słuchując jak on przygotowuje się do konkursów. Pomagamy jej w nauce, ale ona niestety „nie da sobie nic powiedzieć”. Twierdzi, że wie lepiej i tak powie po swojemu. Jak jej przypominam, że ma powtarzać i jeszcze przećwiczyć tekst przed występem, to upiera się, że wszystko umie i nie będzie się stresować. Ona po prostu wychodzi na scenę i jest sobą – kończy pani Barbara.

Małym artystom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów. (kw, zz)

# Trzej na 100 procent



49 uczniów SP nr 2 zdobyło tytuł laureata w ogólnopolskim konkursie matematycznym „Olimpiada Wiedzy Archimedes. Plus – Matematyka. Plus”. Spośród nich 3 uzyskało miano laureata I stopnia z wyróżnieniem co oznacza, że napisali test na maksymalną liczbę punktów. Byli to: Adam Szuła (kl. V c), Olaf Rozmus (VI a) i Wojciech Maślanka (V b).

Do 30. edycji ogólnopolskiego konkursu matematycznego

przystąpiło 109 uczniów klas III – VI. Konkurs przeprowadzany w duchu olimpijskiej rywalizacji miał na celu rozbudzić aktywność uczniów oraz podnieść matematyczne umiejętności. Do konkursu uczniów przygotowywały nauczycielki matematyki: Halina Stolecka, Agnieszka Honkisz, Zofia Cichy, Maria Stolecka oraz wychowawczynie klas trzecich: Katarzyna Kokoszyk i Magdalena Szymańska. (ms)

# Bezpieczne na drodze

W imielińskim przedszkolu podjęto starania o to, by dobrze przygotować dzieci do ferii zimowych i zadbać o ich jak największe bezpieczeństwo w tym czasie. Odbyło się spotkanie z przedstawicielem poli-

cji, który przypomniał dzieciom o zasadach bezpieczeństwa, jakich przestrzegać trzeba nie tylko na ulicy. Również nauczycielki w poszczególnych grupach przeprowadziły szereg zajęć na temat bezpieczeństwa dziecka, przypominając o podstawowych zasadach zachowania się w domu, na ulicy i podczas zabaw na śniegu.

niez będą chcieli podzielić się swoimi talentami. Okazją będą mieli już za rok, bo na pewno Dzień pasji zostanie wpisany do kalendarza imprez w Szkole Podstawowej nr 2. (aw)

Do tych działań przyłączył się również Marcin Kosma, radny powiatu bieruńsko-łężyńskiego, który obdarował wszystkie imielińskie przedszkolaki opaskami odblaskowymi. Było to okazją dla zorganizowania zajęć pod hasłem „Bądź widoczny na drodze”, podczas których dzieci porównywały widoczność różnych osób i pojazdów po zmroku. Same wyciągały przy tym wnioski na temat znaczenia elementów odblaskowych dla swojego bezpieczeństwa na drodze. Teraz już wystarczy pamiętać o tym, żeby elementy odblaskowe nie leżały w szafach i szufladach. Wystarczy zabierać je ze sobą. Imielińskie przedszkolaki już wiedzą, że mały błyszczący znaczek może uratować komuś życie. (kw)

# Dzień uczniowskich pasji

Zaprezentowanie talentów i uzdolnień uczniów, rozwijanie ich kreatywności oraz zainteresowań – takie cel przyświecał Dniu pasji, który 7 lutego odbył się w imielińskiej „dwójce”. Swoje talenty i pasje pokazało 36 uczniów z klas młodszych oraz 27 z klas IV-VI.

Były to gimnastyka artystyczna, taniec współczesny i towarzyski, hip-hop, śpiew i recytacja. Uczniowie pokazywali również swoje umiejętności piłkarskie, karate, kung-fu, gry w badmintona, a także samoobrony. Największa grupa dzieci zaprezentowała umiejętności muzyczne i zagrała na instrumentach takich jak: skrzypce, flet poprzeczny, keyboard, gitara, a nawet perkusja. W tym dniu dzieci mogły

także uczestniczyć w zajęciach z programowania prowadzonych przez ucznia klasy V. Ponadto uczniowie przynieśli do szkoły swoje kolekcje i pokazali umiejętności m.in. tworzenia

orgiami oraz gry w szachy.

Był to czas dobrej zabawy, a także pokazał jak wiele utalentowanych uczniów chodzi do imielińskiej szkoły. Być może po tych pokazach inni rów-





## Czujniki pomiaru jakości powietrza

Miasto zakupiło czujniki do pomiaru jakości powietrza na terenie Imielina. Do jego monitorowania zamontowane zostały 2 sensory. Pierwszy zlokalizowany jest na budynku Urzędu Miasta, natomiast drugi znajduje się na terenie Stadionu Miejskiego przy ul. Józefa Hallera.

Wyniki pomiarowe obejmują takie dane jak: PM 10, PM 2,5, PM 1 oraz wilgotność i tempera-



turę. Są one podawane w sposób ciągły, a dostępne są przez stronę internetową miasta, stronę airly.eu oraz w aplikacji Airly. Powy-

żej przykładowe dane z 4 marca z radą, jak należy się zachować w przypadku wysokiego zanieczyszczenia powietrza. (um)

## Szachowi wicemistrzowie

Drużyna reprezentująca Szkołę Podstawową nr 1 w Imielinie zajęła II miejsce w Międzygminnej Lidze Szachowej uczniów szkół podstawowych i gimnazjów o Puchar Burmistrza Bierunia w kategorii „Młodziki”.

Drużyna wystąpiła w następującym składzie: Natalia Kołodziejewska, Dominika Górecka, Marcin Lenart, Dariusz Mazurkiewicz, Dawid Stolarek i Maksymilian Klisz z klasy 8c oraz Malwina Pioskowiak z klasy 4a. (sp)



## Najlepsze w fotografii

Znane są już wyniki konkursu fotograficznego „Zima w obiektywie 2019”, organizowanego przez Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach. Wśród na-

grodzonych są uczennice imielińskiej „jedynki”. W I kategorii od 10 do 14 lat I miejsce zajęła Agata Zdziechiewicz z klasy 7c (zdjęcie po lewej stronie). W II

kategorii - uczniów w wieku od 15 do 18 lat jury postanowiło przyznać tylko I miejsce, które przypadło Annie Kurek z klasy 3a (zdjęcie po prawej). (sp)



## Stypendia sportowe

13 uczniów uprawiających 7 różnych dyscyplin sportowych otrzyma w 2019 r. stypendia sportowe od miasta. Wynoszą one od 100 do 300 zł miesięcznie.

Najliczniej nagrodzeni stypendiami w tym roku są uprawiający gimnastykę artystyczną - to aż 5 stypendystów: Oliwia Chmielewska, Marta Kurek, Marta Pacwa, Antonina Skiba i Paulina Staniewska. Zdobyły one II i III klasę sportową.

Dwóch stypendystów to szachiści. Piotr Banaczyk i Wojciech Maślanka uzyskali stypendia dzięki III klasie sportowej.

Również dwoje młodych ludzi spośród trenujących pływani-

otrzyma stypendia za II klasę sportową. Są to Emilia Krosta i Jakub Walczysko.

Dzięki posiadaniu I klasy sportowej stypendium ma uprawiający siatkówkę Sebastian Bartecki oraz kolarzka Monika Piekorz. Kamil Komandera grający w piłkę nożną za III klasę sportową, za II klasę sportową koszykarz Karol Łebek.

Stypendia sportowe otrzymują uczniowie na podstawie uchwały Rady Miasta Imielin nr XXXIX/253/2014 z 26 lutego 2014 roku w sprawie szczególnych zasad, trybu przyznawania i pozbawiania oraz wysokości stypendiów sportowych Miasta Imielin. (zz)

11.03.2019  
**Dzień Kobiet**  
-w bibliotece-  
godz. 17.00

- Piękna na wiosnę - Bożena Bierońska i Anna Szkółka
- Żyj zdrowo - FIT 6 NUTRICODE - Leokadia Poradzisz
- Technologie w kosmetologii przeciwstarzeniowej - Jolanta Gumulska i Barbara Pająk

Ilość miejsc ograniczona. Bezpłatne zaproszenia do odbioru w Bibliotece Miejskiej.

Miejskie Centrum Kultury w Imielinie - Biblioteka Miejska zaprasza na

### konkurs wiosenny

**Temat:**  
Tematem konkursu jest **wiosenny ptaszek.**

**Uczestnicy:**  
Konkurs kierowany jest do dzieci i młodzieży w wieku do 17 lat.

**Warunki konkursu:**  
Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie pracy przestrzennej związanej z tematyką konkursu.  
**Minimalna wysokość 15 cm.**  
Prace mogą być wykonane z różnych materiałów: masa solna, gips, drewno, słoma.  
Prace należy złożyć w siedzibie organizatora w nieprzekroczonym terminie **do dnia 8 kwietnia 2019 r.**  
Podsumowanie konkursu nastąpi 15 kwietnia o godz. 15:00 w hali biblioteki.

MIEJSKIE CENTRUM KULTURY w Imielinie

Szczegółowy regulamin na [www.biblioteka.imielin.pl](http://www.biblioteka.imielin.pl)

### MOJA WIELKANOCNA PISANKA

**Cel konkursu:** podtrzymanie tradycji związanych ze Świętami Wielkanocnymi - zdobienie jajek na świąteczny stół

**Przedmiot konkursu:** nagrodzenie pięknie zdobionych jaj oraz interesujących kompozycji z ich udziałem

**Technika wykonania:** dowolna (malowanie, naklejanie, drapanie itp.)

**Prace należy składać w Domu Kultury Sokolnia do 5 kwietnia 2019 r.**

Laureaci konkursu otrzymają nagrody rzeczowe i dyplomy. Wyczerpie nagród nastąpi w Domu Kultury Sokolnia **12 kwietnia 2019 r. (piątek) o godz. 16.00.**

Zachęcamy również do wykonania pisanek w tradycyjnych technikach i wzornictwie.

DOM KULTURY SOKOLNIA  
Imielin, Imielińska 29 tel. 32 22 56 052



# Ród ludzi zasłużonych

Pod koniec XVIII wieku żyli w Wesołej Franz Scheka (Sieka) z żoną Reginą Feldek. On był górnikiem w kopalni Furstengrube, która wtedy była własnością Jana Henryka Hochberga, księcia von Pless. Z przekazów wiemy, że mieli kilkoro dzieci, lecz zajmujemy się tylko ich synem Antonim (1829-1896), który poszedł w ślady ojca i też był górnikiem. Jednak po kilkunastu latach pracy miał wypadek po ziemią i został inwalidą. Jego żoną była Jadwiga Skalbaniok (1836-1912) pochodząca z Chełmu Wielkiego, córka Andrzeja i Katarzyny Paluszyńskich z Gamrotu. Bóg obdarzył ich licznym potomstwem. Nas zainteresuje tylko ich syn Tomasz (1868-1930), który dalej kultywował rodzinne tradycje górnicze. Na Mysłowitzi, gdzie był rębaczem, dobrze zarabiał, gdyż wtedy ta grupa pracowników fizycznych była najlepiej wynagradzana. Niedaleko, bo w Krasowach poznał urodziwą dziewczynę - Franciszkę Patalong (1875-1941), córkę Jakuba (1857-1920) i Franciszki z domu Grzyb (1855-1918). Pochodziła z zacnej i religijnej rodziny. Jej brat Tomasz (1881-1950) był salezjaninem i pracował 35 lat na misjach w USA, Brazylii i Szwajcarii.

W rodzinie Tomasza i Franciszki na świat przyszło jedenaścioro potomstwa. Najstarszy Johann (Jan) urodzony 14 maja 1897 roku (zmarł 5 czerwca 1984 r.) osiadł na imielińskich Granicach. Jeszcze w Kosztowach ukończył czteroklasową szkołę niemiecką. Od 1916 roku podjął pracę w mysłowickiej kopalni, jednak już w czerwcu tego roku upomniła się o niego armia niemiecka. Zaciągnięli go aż do Hanoweru i wcielili do królewskiego 412 pułku piechoty. Z początku ochraniał wybrzeża i granice Niemiec (garde regiment), a następnie wysłano go na front. Będąc na wojnie, pisywał do swojej dziewczyny - Toni, która później została jego żoną. 22 września 1917 roku wysłał do niej pocztówkę przedstawiającą Ehrenfriedhof Grothteburg - cmentarz bohaterów w Grothteburgu (k. Pińska na Białorusi), gdzie zginął jego kolega Józef spod Raciborza. Pozdrowiał ją serdecznie i prosił o modlitwę za siebie, aby powrócił do domu, a nie podzielił losu kolegów leżących na tym cmentarzu.

Modlitwa ukochanej poskutkowała. Choć okaleczony i schorowany powrócił żywy w 1918 roku z niewoli.

Trochę odpoczął, podleczył się i kontynuował pracę w kopalni mysłowickiej. Zbierał grosz do grosza z myślą o poślubieniu swojej dziewczyny. Często do niej przyjeżdżał na rowerze. Mieszkała w pobliżu lasu na Granicach, gdzie naprawdę było sielsko, romantycznie. Tam rzeczywiście odpoczywał, nabierał sił i chęci do życia. Niezapomniane były spacerunki z ukochaną Toni leśnymi ścieżkami, pośród aromatu ziół, żywicy i śpiewającego ptactwa. Były to dla nich beztrudne chwile życia, najszczęśliwsze.

W 1923 roku poślubił piękną imielankę - Antoninę Stolorz (1893-1967). Jej ojciec Jan (1847-1905) i matka Katarzyna Mendrela (1861-1921) z Chełmu Wielkiego pobrali się 18 lipca 1880 roku i oprócz niej mieli jeszcze: Gertrudę, Julię, Marię, Klemensa i Jana (1890-1927), który został na ojcowiznie Stolorzów.

Na Granicach przy samym lesie Jan Sieka wybudował dom i budynki gospodarcze. Pracował w kopalni i dodatkowo obrabiał kawałek pola z wiana żony. Udzielał się w Pszczyńskim Bractwie Górniczym. Wychowywał sześcioro dzieci.

1. Pierwszym był Józef (1924-1992). Jesienią 1943 roku został powołany do Wehrmachtu, ale szczęśliwie powrócił w 1946 roku. Ożenił się z Marią Stolorz (1928-2014), z którą miał córkę Małgorzatę. Pracował w kopalni Wesoła. Tam w 1961 roku uległ wypadkowi, tracąc prawą nogę. Od tej pory jako inwalida mieszkał nieopodal ojcowizny. Gdy mu czasu zbywało, siadał z tą swoją drewnianą skrzyżującą nogą (po wojnie nikt się nie przejmował kalekami) na simsona (motorower) i odwiedzał krewnych rozsianych po całym Śląsku. Był dobrym, otwartym człowiekiem.

2. Cecylia (1925-2010) wyszła za pracownika sortowni kop. Wesoła - Józefa Króla (1926-1978) z Dzieńkowic. Też w jakimś stopniu przyczyniła się do zachowa-



Jan Sieka z żoną Antoniną i córkami.

nia pamięci swego rodu, gromadząc różne zapiski. Była żywym obserwatorem lokalnego życia wiejskiego na Granicach. Z mężem żyli skromnie, bez rozgłosu w domu nieopodal ojcowizny. Zmarli bezpotomnie.

3. Monika (1927-2013) - cicha spokojna i pracowita. Pomagała rodzicom od dziecka, a potem i w starości. Pobliski las był jej apteką, skąd przynosiła wszelakie zioła. W tym ziołolecznictwie była naprawdę dobra. Nie wydała się. Poświęciła swoje życie służbie bliźnim.

4. Helena - urodzona 20 grudnia 1930 roku. Poślubiła 11 lipca 1949 roku Wiktora Kulę (1924-1983) z Brzezinki i tam razem zamieszkali. Jej przyszłego męża jako 17-latkę wcielono do Weh-

rmachtu w 1941 roku. Po szkoleniu w Opolu, skierowano od razu na front wschodni.

Był radiotelegrafistą. Szczęśliwie przetrwał wojnę. Nie chciał opowiadać rodzinie o strasznych miesiącach przecierpianych na ostrych frontach. Na szczęście zlurowano jego kompanię i przerzucono na front zachodni. Walczył pod Monte Cassino i tam w bitewnym zamieszaniu poddał się aliancom. Dostał się do obozu jenieckiego, gdzie spotkał swego brata Jana. W tym przypadku wiele by nie brakowało, aby stanęli naprzeciw siebie. Wy-

dostał się z obozu, wstępując do armii polskiej gen. Andersa. Jakiś czas walczył jeszcze we Włoszech. Potem znalazł się w Anglii, skąd powrócił jesienią 1946 roku wiedziony tęsknotą za rodziną i rodzinnymi kątami.

Żeby utrzymać rodzinę, podjął pracę jako spawacz w kopalni piasku Maczki-Bór. Mieli troje dzieci: Krystynę (ur. 1950) po mężu Manda z Imielina, Teresę (1954) po mężu Osiewalska z Rudy Śląskiej i Józefa (1952-2009), który poślubił Marię Kontny z Imielina.

5. Alojzy (ur. 1933) - z zawodu kolejarz w DOKP Mysłowice. 16 stycznia 1960 roku ożenił się z Cecylią Liszką (1928-2006) z Jedliny i zamieszkali w Nowym Bieruniu (na Zobrzegu), tam bu-

dując dom. Tragicznie zginął 17 listopada 1975 roku. Żona została sama z czworgiem dzieci: Małgorzatą (ur. 1961), Piotrem (1962), Ireną (1964), Józefem (1967). Alojzy i Cecylia byli dobraną parą, zajęci wychowywaniem dzieci i swoimi życiowymi problemami.

6. Jan - urodził się 2 kwietnia 1938 roku (zmarł 11 lutego 1998 r.). Pracował także w kop. Maczki-Bór. Był człowiekiem czynnym i niezwykle pracowitym. Poślubił Elżbietę Mandę (ur. 1935) z Imielina, córkę Michała i Marii z d. Synowiec. Na świat wydali dwoje dzieci: Jadwigę I ur. 1966) po mężu Mikunda - obecnie dyrektorka MCK w Imielinie oraz Krzysztofa (1971) - pracownika dozoru elektrycznego kop. Mysłowice-Wesoła, który ożenił się z Iloną Komanderą. To oni teraz mieszkają na siedlisku Sieków na Granicach z synem Mateuszem i córką Magdaleną.

Rodzice Jan i Antonina Siekowie to byli zwykli i bogobojni ludzie. Nie było im łatwo utrzymać liczną rodzinę, jednak dobrze sobie radzili. Trwali na śląskiej ziemi mocno, znosząc trudy codziennego życia. Zostawili swój ślad w potomstwie. Zasłużyli na godne wspomnienie.

Młodsza siostra Johanna była Julia (1899-1979). Wyszła za Jana Moslera (1903-1971) pracownika huty Ferrum i kop. Wesoła. Zamieszkali w Imielinie we własnym domu z czworgiem potomstwa: Pawłem, Martą, Janiną i Heleną.

Henryk Ganobis, Alojzy Lysko, na podstawie książki „Sagi górnośląskie”

## Zakończenie karnawału

Członkowie imielińskiego Koła emerytów zorganizowali 28 lutego imprezę na zakończenie karnawału, która odbyła się w Domu Kultury „Sokolnia”, a uczestniczyło w niej 70 osób.

Przewodnicząca koła Halina Wachowiak po powitaniu powiedziała, że w lutym nie tylko są walentynki, tłusty czwartek i odbywa się karnawał, ale także musimy pamiętać o Światowym Dniu Chorego, który był obchodzony 11 lutego. Wszyscy odmówili modlitwę za chorych emerytów ze związku.

Później wyczytano lutowych solenizantów, którzy zaprosili



emerytów na swoje urodziny, byli to: Małgorzata Chwiędacz, Grażyna Sajdok, Roman Stadler, Maria Soja i Kazimierz Walter. Po życzeniach urodzinowych były pączki, smaczna kawa i rozpoczęła się zabawa.

Seniorzy wykazali się pomysłowością, przebierając się w różnorodne stroje. Był czas na tańce przy muzyce i towarzyskie rozmowy. Wszyscy, którzy się spotkali, w dobrych humorach zakończyli tegoroczny karnawał. (hw)

# Rodzice w „Kopciuszku”



Jesteśmy przyzwyczajeni do występów dzieci przygotowanych dla rodziców, którzy z ogromnym wzruszeniem oglądają swoje pociechy wcielające się w różne postaci. Ale jak często można oglądać teatrzyk rodziców przygotowany specjalnie dla dzieci? Nasze przedszkole postanowiło to zmienić i zaangażowało do występu chętnych rodziców. Początki były trudne, gdyż nawet dorośli boją się nowych wyzwań, jednak kilku śmiałków zgłosiło swoją chęć i nawet wybrało dla siebie rolę, w którą się wcieli.

Przedstawienie pt. „Kopciuszek” przygotowali rodzice dzieci z grupy 6-latków „Smerfy”, których do wspólnego występu namówiła Anna Suska, wychowawczyni grupy. Wystąpili również rodzice grupy 5-latków „Muchomorki”, których również do wzięcia udziału w tym nowatorskim działaniu na rzecz przedszkola namówiła wychowawczyni grupy Renata Stolorz. Obie nauczycielki wyreżyserowały przedstawienie i przygotowały pasującą do każdej sceny muzykę.

Dzieci ze wszystkich grup przedszkolnych oraz uczniowie klas pierwszych Szkoły Podstawowej nr 2 w Imielinie, obejrzały przedstawienie z zapartym tchem i z niecierpliwością oczekiwały kolejnych postaci, które pojawiały się na scenie. W przedstawieniu można było obejrzeć brawurowe role Kopciuszka i Królewicza, Macochy i jej złych córek Kunegundy i Petroneli, Króla i Królowej, Pani ze sklepu z obuwem, Reportera ogłaszającego wielki bal, Wróżki i oczywiście Narratora, zapowiadającego zdarzenia w przedstawieniu, a także wiernego giermka oraz pomagających Kopciuszkowi Ptaszków. Każda z postaci zagrana została wyjątkowo i oryginalnie. Dosko-

nałą grę rodziców uzupełniły fantastycznie dobrane stroje oraz niesamowite rekwizyty, które były gromadzone od pierwszych prób.

Podczas występu z widowni co chwilę dobiegały okrzyki: To moja Mama! Tato, jestem tutaj! Przedszkolaki były zachwycone, co można było zaobserwować na ich roześmianych buziach.

Dziękując rodzicom za występ dyrektor Przedszkola Miejskiego w Imielinie Renata Prus powiedziała: „Nasze dzieci widziały wiele teatrzyków, w których grali profesjonalni aktorzy, ale nie warto tutaj nikogo sprowadzać, znakomicie zagrałiście drodzy rodzice. Gratuluję i dziękuję w imieniu swoim i dzieci”.

Rodzice mogli być z siebie naprawdę dumni. – Chyba minęłam się z powołaniem – stwierdziła Katarzyna Komandera, która wcieliła się w rolę Kopciuszka.

- Próby do przedstawienia trwały blisko 3 miesiące – mówi Anna Suska, wychowawczyni grupy 6-latków. Spektakle przygotowywane przez rodziców to wielkie wydarzenie dla dzieci. Dzięki wspólnym próbom rodzice mają szansę się lepiej poznać, z kolei dzieci czują się przyjemniej w przedszkolu, gdy widzą, że ich rodzice występują właśnie dla nich.

W teatrzyku wystąpili: Katarzyna Komandera, Agnieszka Kilijańska, Emilia Duży, Hanna Boruch wraz z córką, Katarzyna Dylka, Eliza Skiba, Maciej Łukaszczyk, Adrianna Kaiser, Piotr Sułkowski, Tomasz Panoł, Anna Suska i Renata Stolorz.

Organizatorzy dziękują rodzicom za wielkie zaangażowanie i poświęcony czas. Mają nadzieję, że wkrótce ponownie się spotkają, aby przygotować kolejną niespodziankę dla przedszkolaków. (kw)

# MIEJSKIE CENTRUM KULTURY ZAPRASZA

## 9 marca (sobota) godz. 18.00 - Recital Piotra Pławnera (w kościele)

Zapraszamy na wyjątkowy recital skrzypcowy. Jego wykonawcą będzie Piotr Pławner – jeden najlepszych skrzypków europejskich. Artysta mieszka na stałe w Szwajcarii, ale tak naprawdę jest „obywatelem świata”, gra na wszystkich kontynentach, w najbardziej renomowanych salach koncertowych. Dysponuje rozległym repertuarem - począwszy od baroku po dzieła kompozytorów współczesnych. Dokonał również wielu nagrań radiowych i telewizyjnych w Polsce i za granicą.

Gra i talent Piotra Pławnera została wielokrotnie uznana przez międzynarodową krytykę. Jest jurorem międzynarodowych konkursów muzycznych. Od 2006 roku jest pierwszym skrzypkiem światowej sławy kwintetu „I Salonisti”. Jest także gościnnym wykładowcą Akademii Muzycznych w Katowicach i w Krakowie. W 2015 roku odznaczony Medalem Gloria Artis.

Piotr Pławner zagra w Imielinie na skrzypcach Tommaso Balestrieri z 1769 roku. W programie głównie muzyka czeska XVII i XVIII wieku. Na organach będzie mu towarzyszył Roman Jochymczyk.

## 17 marca (niedziela) godz. 16.30 - Otwarcie wystawy „Świeżo Malowane”

Artyści z Imielina znów wystawiają wspólnie w Galerii Domu Kultury Sokolnia. Swoje prace malarskie pokażą na cyklicznej wystawie pt. „Świeżo Malowane” twórcy: Anna Maria Rusinek, Anna Bierońska, Sylwia i Piotr Barucha, Barbara Zientara-Chmiel, Bożena Gawlikowicz, Katarzyna Gawlik, Sandra Gawlik, Agnieszka Kłyk, Aleksandra Kłyk, Anna Radwańska, Katarzyna Cyroń, Monika Madejczyk, Iwona Simka-Surma, Ewa Szymańska-Sułkowska, Urszula Figiel-Szczepka i Jan Jagoda.

## 17 marca (niedziela) godz. 18.00 - Rewia Cygańska

Na ten niedzielny wieczór zaprosiliśmy znakomitą artystkę Elenę Rutkowską z zespołem Cygańskie Czary. Będzie to z pewnością niecodzienne wydarzenie, wręcz rewia estradowa. Muzyczno-taneczne widowisko pełne orientalnej zmysłowości, cygańskiego temperamentu, finezji hiszpańskiego flamenco i... romansów rosyjskich.

Pomimo że w Polsce mieszka dopiero od kilku lat, ma już spory dorobek artystyczny, zaskarbiła sobie sympatię widzów i słuchaczy. Jako aktorka zasłynęła z dramatycznej roli w serialu „Pitbull”, gdzie była partnerką głównego bohatera filmu Andrzeja Grabowskiego. Widzowie docenili także brawurowo zagrana charakterystyczną rolę w serialu „Lokatorzy”. Aktorka jest ponadto dobrze znana bywalcom warszawskiego teatru „Buffo”. W Imielinie jednak Elena Rutkowska zaprezentuje się przede wszystkim jako wokalistka i niezrównana interpretatorka muzyki cygańskiej.

Wejściówki w cenie 20 zł są jeszcze dostępne w placówkach MCK.

## 23 marca (sobota) godz. 18.00 - Zespół „FiLL”

Na ten wieczór zapraszamy do Sokolni przede wszystkim młodzież. Zespół „FiLL” to nie ten bardzo znany z radia i TV, tylko trochę mniej popularny, niemniej również interesujący (zwróćmy uwagę na różnice w pisowni samej nazwy - FiLL to nie Feel!). W 2017 roku „FiLL” wydał nową płytę pt. „Na kolana”. Utwory tam zawarte zostały docenione przez słuchaczy Antyradia. FiLL znalazł się wśród 9 półfinalistów, wybranych spośród ponad 500 zespołów IX edycji Antyfestu Antyradia 2017!

Wejściówki w cenie 10 zł do nabycia w placówkach MCK.

## 31 marca (niedziela) godz. 18.00 - Teatr dla Dorosłych „Afera Makbecioka”

Po raz kolejny wystąpi w Sokolni amatorski Teatr dla Dorosłych z Bierunia. Z dużym uznaniem publiczności spotkały się już tu przezeń wystawiane pozycje takie jak „Friedland”, „Komisarz Hanusik i Warszawiok”, czy „Skarb de Gaulle'a”. Tym razem zaprezentuje komedię pt. „Afera Makbecioka”. Tłem przedstawienia opartego na motywach Makbeta i Lady Makbet jest górniczy familok, gdzie pod czujnym okiem trzech kłachul rozgrywa się walka o władzę. Pani Makbeciokowo nie chce już być żoną zwyczajnego ślepra i dąży za wszelką cenę do zostania panią sztajgrową. Musi więc w sposób nieczysty, korzystając z... afery podsłuchowej opisaną w gazetach, wyeliminować sztajgra Duczka.

Autorem tekstu jest Marcin Melon, spektakl wyreżyserowała Joanna Lorenc, a występują: Monika Bulanda, Dagmara Kupczyk, Joanna Lorenc, Celina Rosowska, Maria Urbańczyk, Mateusz Duraj, Michał Kucz, Sławomir Rosowski i Janusz Watoła.

Wejściówki w cenie 10 zł do nabycia w placówkach MCK.

## 7 kwietnia (niedziela) godz. 18.00 - Leszek Benke „Konopielka na wesole”

Leszek Benke jest znanym polskim aktorem filmowym i teatralnym. Występował na deskach teatrów w Łodzi, a także w wielu produkcjach filmowych, ale jego pasją aktorską był i jest monodram. Od 1985 roku związał się z programem telewizyjnym „Spotkanie z balladą”, wcielając się tam w rolę komendanta kopydłowskiej OSP. Obecnie razem z „Kabaretem Kopydłowo” podróżuje po świecie.

„Konopielka” to znana powieść Edwarda Redlińskiego opowiadająca o tym jak życie młodego chłopca zostało przewrócone do góry nogami za sprawą nauczycielki z miasta. W adaptacji Leszka Benke utwór ten doczekał się jakby kolejnego wcielenia.

Wejściówki na spektakl w cenie 20 zł są dostępne w placówkach MCK.

## 14 kwietnia (niedziela) godz. 17.00 Teatr Komanderów „Męka Pańska”

Jak co roku w Niedzielę Palmową Dom Kultury Sokolnia zaprasza na Misterium Męki Pańskiej w wykonaniu Teatru Komanderów. Przedstawienie składa się z 10 obrazów, trwa ok. 2 godz., bierze w nim udział ponad 30 aktorów. Wstęp wolny. (rj)



# Walentynkowy turniej gimnastyczny



W ostatni weekend lutego w hali sportowo-widowiskowej odbył się II Międzynarodowy Walentynkowy Turniej w Gimnastyce Artystycznej. Impreza zgromadziła przeszło trzysta zawodniczek, a w większości kategorii na podium stanęły gimnastyczki z Imielina.

Turniej odbywający się pod patronatem burmistrza Imielina zgromadził nie tylko dzieci, ale również ich rodziców i znajomych z kilku krajów Europy: Czech, Słowacji, Białorusi, no i oczywiście z Polski (m. in. Warszawy, Poznania, Łodzi, Szczecina, Gliwic i Białegostoku). Nowością w tym roku był

występ zawodniczek z Austrii, a wielokulturowość dało się odczuć na każdym kroku, słysząc rozmowy w wielu różnych językach. Organizatorzy tak jak rok temu stanęli na wysokości zadania. Jak na walentynki przystało, obiekt został przystrojony wieloma czerwonymi balonami tworzącymi wielkie serca, na tle których wiele osób robiło sobie pamiątkowe zdjęcia. Na gości czekał bufet, stoiska oferujące akcesoria do gimnastyki, a także profesjonalny fotograf. Salę sportową podzielono na dwie części: na jednej odbywały oceniane przez jurorów występy, a na drugiej gimnastyczki mogły przygotowywać się do pokazu.

- W tym roku wystąpiło ponad trzysta zawodniczek - to zdecydowanie więcej niż w ubiegłym roku, a to dopiero

druga edycja Turnieju Walentynkowego. Tylko z naszego miasta swoje umiejętności zaprezentowało trzydzieści pięć dziewczynek, których występy niejednokrotnie uwiecznione były wysokim miejscem na podium. Ciężkie treningi i praca przyniosła efekty - mówi Agnieszka Chmielewska, działaczka UKS „Energia” Imielin.

Dziewczynki trenują sześć razy w tygodniu i wyjeżdżają na zawody średnio dwa razy w miesiącu, reprezentując miasto w kraju oraz poza jego granicami. W ubiegłym roku wzięły udział w turnieju Mikulas Kupa w Budapeszcie.

- W związku ze wzrastającą liczbą zawodniczek w przyszłym roku planujemy zorganizować zawody trzydniowe: od piątku do niedzieli - uważa prezes klubu Mariusz Chmielewski

- Jesteśmy pod ogromnym wrażeniem, że w tak krótkim czasie udało nam się przyciągnąć do naszego miasta tak wielu zwolenników tego pięknego sportu jakim jest gimnastyka artystyczna.

- Staramy się zawsze podchodzić do sportu tak, żeby tak rodzice jak i dzieci byli jak najbardziej zadowoleni - mówi Tomasz Kaiser, radny Rady Miasta Imielin. - Sportowcy dostają dotacje z urzędu miasta, które doskonale wykorzystują, a efekty tego widać na tym turnieju. Cieszy to, że tegoroczna edycja tego międzynarodowego turnieju cieszy się jeszcze większym



zainteresowaniem, no i należy mieć nadzieję, że z roku na rok będzie coraz lepiej. Dla niewielkiego miasta jakim jest Imielin to wspaniała szansa na promocję, dzięki czemu może się on za niedługo stać znanym w całej Europie - dodaje samorządowiec.

Dziewczynki biorące udział w imprezie zostały nagrodzone pucharami i dyplomami ufundowanymi przez Urząd Miasta, a także poręcznymi walizkami będącymi darem od sponsora. Wideorelację z turnieju można znaleźć na kanale Youtube.

Przemysław Żołneczek



## Trzeci sezon ligi squasha

Trzeci sezon Imielińskiej Ligi Squasha (ILS) wystartował we wrześniu 2018 roku, a zakończył zmagania 10 lutego turniejem finałowym. Wystartowało znowu ponad 20 zawodników w tym po raz pierwszy liga damska, w której rywalizowało 5 kobiet.

Zmagania były emocjonujące i do samego końca toczyła się walka o pierwsze miejsce w obu ligach. Ostatecznie ligę damską wygrała Sylwia Nosal, II miejsce zajęła Hanna Boruch, a III Leokadia Poradzisz. Warto wspomnieć, że Sylwia Nosal w każdym z poprzednich sezonów zajmowała wysokie miejsca w rywalizacji z panami. Tak samo było i w tym roku. Grono walecznych kobiet uzupełniły: czwarta Monika Kosmała i piąta Elżbieta Kosmała.

Wśród mężczyzn rywalizację po sezonie przerwy (gdyż ostatnio zajął drugie miejsce) wygrał Marcin Klanowski. Na drugie miejsce powrócił również po sezonie przerwy Rafał Olejnik, a na najniższym stopniu stanął Marcin Kubica

(po raz pierwszy w rozgrywkach ligi).

Uczestnicy ligi startują również w turniejach ogólnopolskich, zdobywając cenne doświadczenia i miejsca na podium. Wszystkim graczom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów. (zz)



### Miejsca zawodniczek z Imielina w swoich kategoriach

1 miejsce: Hanna Wysogład, Zuzanna Ochabowicz, Żaneta Hudzikowska, Jagoda Stolarz Milena Szczepanek, Hanna Wisiorek, Małgorzata Pielorz, Pola Adamska, Ewa Żukowska, Hanna Rabczak Marta Kurek, Marta Pacwa, Magdalena Pluszczyk, Julia Misterek, Marta Paluch, Oliwia Chmielewska Victoria Paluch

2 miejsce: Zuzanna Burger, Lilianna Żurek, Wiktoria Niewierowicz, Zofia Kowalowska, Anastazja Groń Patrycja Binda, Antonia Barczyk

3 miejsce: Hanna Tomasz, Natalia Kolber, Paulina Staniewska

4 miejsce: Zuzanna Karkoszka, Natalia Rokita, Antonina Skiba

5 miejsce: Julia Bodzioch, Marta Bednarska.